






10/11/2023

SEÑORES: Siemens Energy S.A. / Planta: C. T. MANUEL BELGRANO (CAMPANA)
Ruta 9 km 79.5.Camino 14-04 km 2.2
B2804 - Campana - Buenos Aires

**INFORME DE ENSAYO
ET TURBINA DE VAPOR**

Equipo: **10BAT01 - SIEMENS No. 8076836 - Siemens - Modelo Desconocido - 8076836**
Componente: **Cuba - Vol. Disp. L106200**

Muestra Nro 23101476 - Informe Nro 048351 v.1 Final

CÓDIGO DE ESTADO GENERAL: BUENO 		
SA		Rigidez dieléctrica: Satisfactoria. Pérdidas por disipación: No se detectan. Inhibidor de oxidación: Presente. Envejecimiento: No se observa. La acidez es muy baja. La tensión interfásial es normal. Sustancias polares ausentes.
CO		Agua: No se detecta. Sólidos: Ausentes. Lodos: Ausentes.
TR		Estado eléctrico: Normal Calentamiento: No se observa. Arcos: No se observan. Otras fallas: Se detecta alto contenido de monóxido de carbono. Se sugiere realizar ensayo de contenido de furanos a fin de conocer el estado del aislante sólido.
AIS		Estado general: No evaluado. Vida útil remanente estimada: No evaluado.

ACCIÓN	Renovar periódicamente el relleno del filtro de venteo con silica-gel seco.
	Repetir nuevo muestreo en 6 meses.
Claves: SA = Salud del aceite dieléctrico, CO = Contaminantes, TR = Transformador (estado eléctrico), AIS = Aislación sólida	

10/11/2023
SEÑORES: Siemens Energy S.A. / Planta: C. T. MANUEL BELGRANO (CAMPANA)

Ruta 9 km 79.5.Camino 14-04 km 2.2

B2804 - Campana - Buenos Aires

INFORME DE ENSAYO
Información suministrada por el cliente:

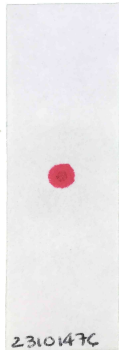
Ubicación	ET TURBINA DE VAPOR		
Origen	10BAT01 - SIEMENS No. 8076836 - ID interno: 10BAT01 - 350000KVA - 510000 - 20000 - Año de fabricación: 2008 Componente: Cuba		
Descripción			
Lubricante	Genérico Transformador Inhibido		hs lub.
Muestra Extraída	25/10/2023 (Realizado por el cliente)		hs eq.
Rótulo	-		L agregados

Muestra Nro	23101476
Informe Nro	048351 v.1 Final
Muestra Recibida	27/10/2023
Realización de Ensayos	30/10/2023 al 06/11/2023

Análisis anterior

<u>PROPIEDADES DIELECTRICAS</u>			<u>23101476</u>	<u>23020019</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
Tangente Delta a 90°C	IRAM 2340	x10 ⁻³	5,0	2,0	máx 100,0
Rigidez Dieléctrica a 20 ± 5 °C (sin agitación)	IRAM 2341	kV	73	74	mín 40
Secuencias sin agitación					
Secuencia 1	IRAM 2341	kV	74,8	73,1	
Secuencia 2	IRAM 2341	kV	73,6	65,3	
Secuencia 3	IRAM 2341	kV	82,3	77,8	
Secuencia 4	IRAM 2341	kV	64,3	74,9	
Secuencia 5	IRAM 2341	kV	65,1	72,9	
Secuencia 6	IRAM 2341	kV	79,2	82,1	
<u>PROPIEDADES FÍSICAS</u>			<u>23101476</u>	<u>23020019</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
Densidad a 15°C	ASTM D4052	g/ml	0,8813	0,8813	
Densidad a 20°C	ASTM D4052	g/ml	0,8781	0,8781	máx 0,8950
Viscosidad a 40°C	ASTM D7279	mm ² /s (cSt)	8,481	8,403	máx 16,50
Punto de Inflamación	ASTM D92-18	°C	151	150	mín 135
Tensión Interfasial	ASTM D971	dyn/cm	47,6	47,6	mín 28,0
Color	ASTM D1500		L 0,5	L 1,0	

ESTABILIDAD QUÍMICA			<u>23101476</u>	<u>23020019</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
Número Ácido - TAN	ASTM D664	mgKOH/g	0,015	0,010	máx 0,150
pH inicial	ASTM D664		7,20	7,00	
TAN - Acidez mineral	ASTM D664		-	-	Negativo
Carbón Conradson	ASTM D189	g/100g (%)	< 0,001	< 0,001	
Lodos	IEC 60422	mg/100ml	0,00	0,00	
Inhibidor de Oxidación	IEC 60666	g/100mL (%)	0,26	0,18	0,20 - 0,40
Sustancias polares	ASTM D1902		Ausencia	ausencia	
Cenizas	ASTM D482	g/100g (%)	< 0,005	< 0,005	


Envejecimiento artificial - ASTM D130

Corrosión al Cobre	ASTM D130		L 0,5	1b	Max 1
Corrosión al Cobre	ASTM D130		1b	1b	Max 1
Aspecto Inicial	ASTM D130		Normal	normal	
Aspecto final	ASTM D130		Normal	normal	
Color Estabilizado	ASTM D1500		L 0,5	L 1,0	

CONTAMINANTES

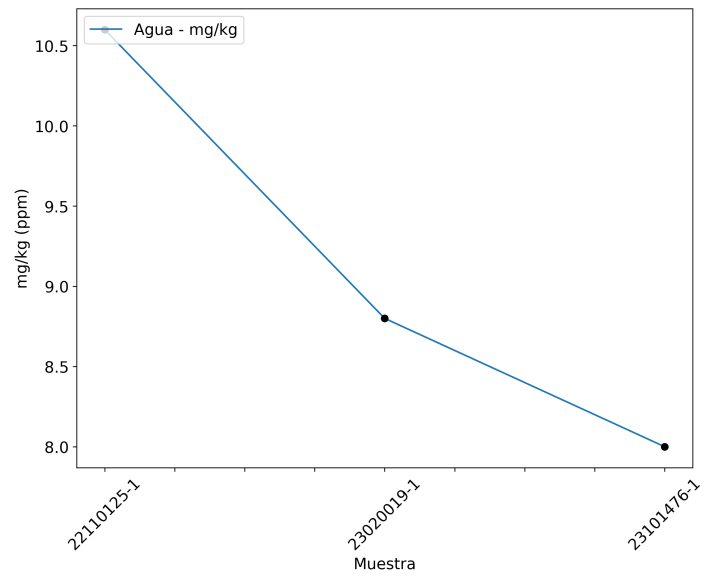
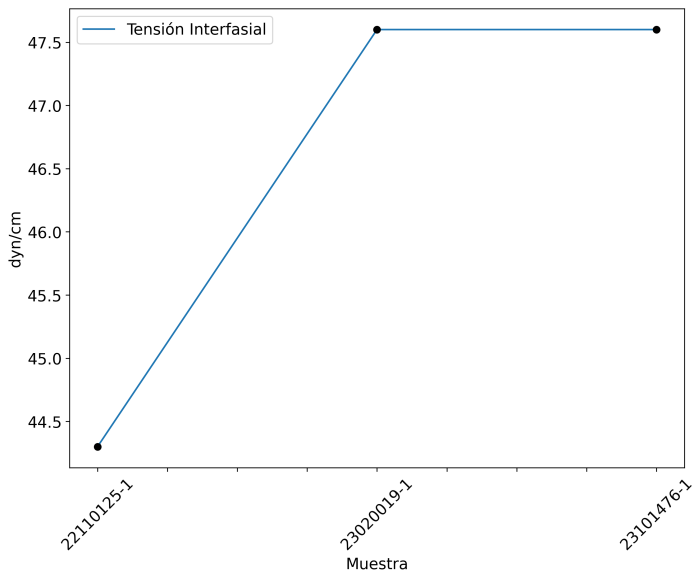
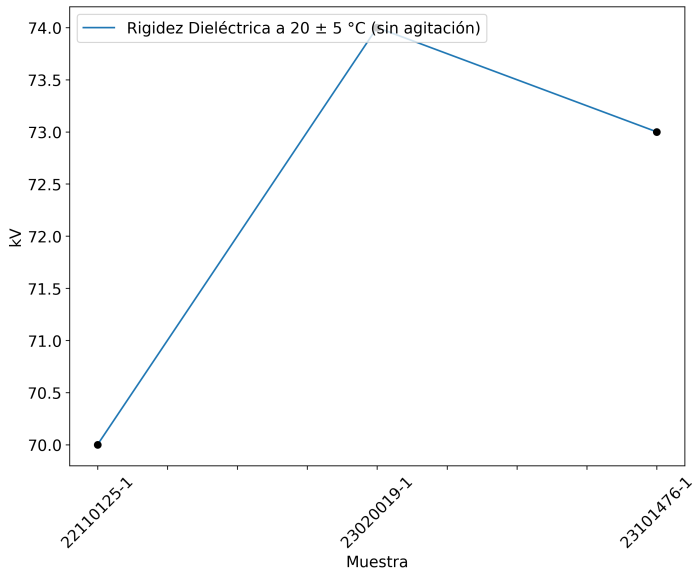
			<u>23101476</u>	<u>23020019</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
Agua (Karl Fischer)	ASTM D1533-20(a)	mg/kg (ppm)	8,0	8,8	máx 30,0
Humedad en aislante sólido	Oommen	g/100g (%)	0,90	0,90	
Ensayo de limpieza VDE	VDE 0370/10 7b)		Pasa	pasa	PASA
Ensayo de limpieza VDE	VDE 0370/10 7c)		Pasa	pasa	PASA
Conteo de partículas por ml					
> 04µm	ASTM D7647	en 1 ml	372	592	
> 06µm	ASTM D7647	en 1 ml	87	154	
> 10µm	ASTM D7647	en 1 ml	26	42	

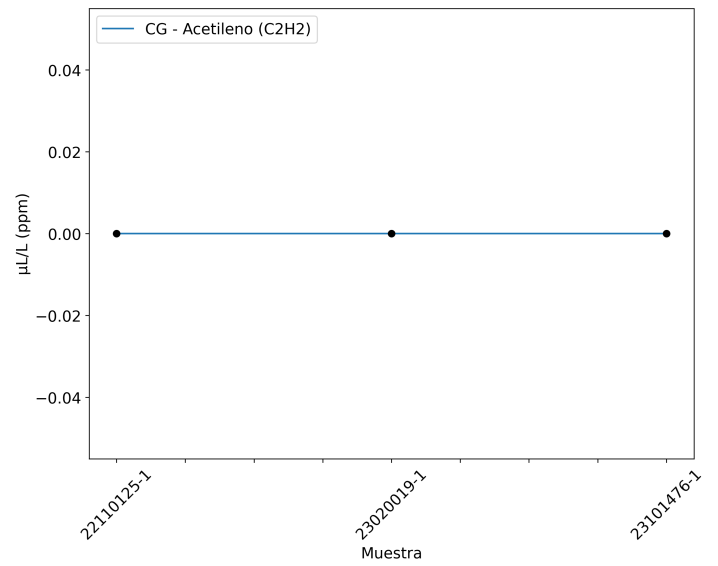
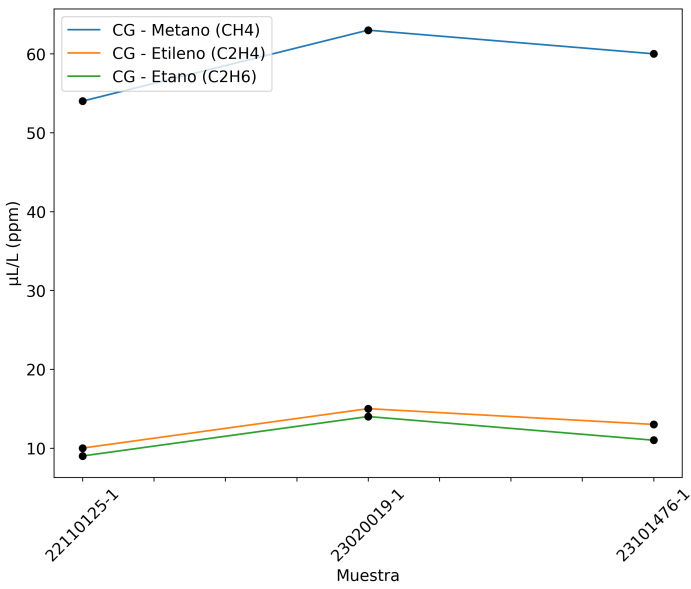
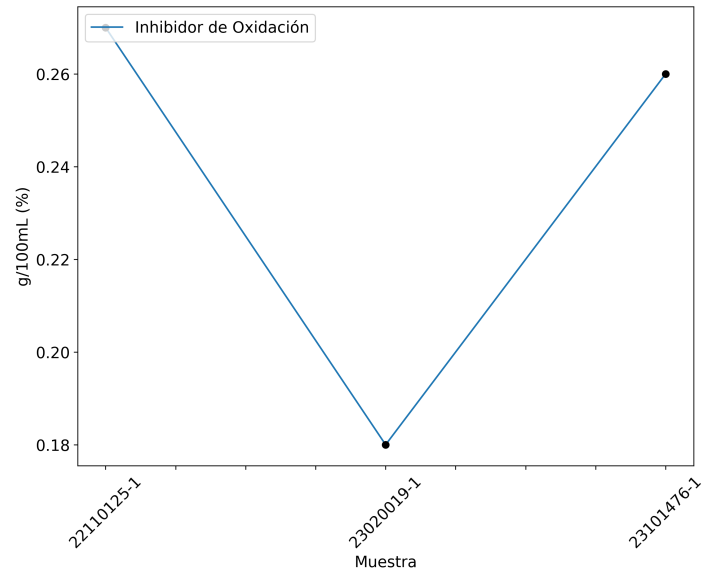
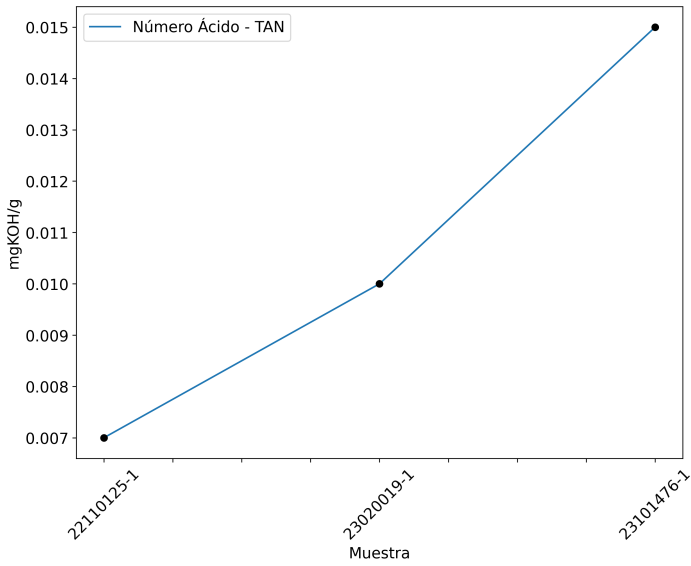
> 14µm	ASTM D7647	en 1 ml	9	15
> 21µm	ASTM D7647	en 1 ml	2	4
> 38µm	ASTM D7647	en 1 ml	0	0
> 70µm	ASTM D7647	en 1 ml	0	0
> 100µm	ASTM D7647	en 1 ml	0	0
Código ISO de limpieza	ISO 4406		16/14/10	16/14/11
RP - Código AS 4059 (Diferencial) (Recuento de Partículas)	AS 4059		5/4/5/4/7	6/5/6/3/1
Clase AS 4059 (Diferencial) (Recuento de Partículas)	AS 4059		7	6

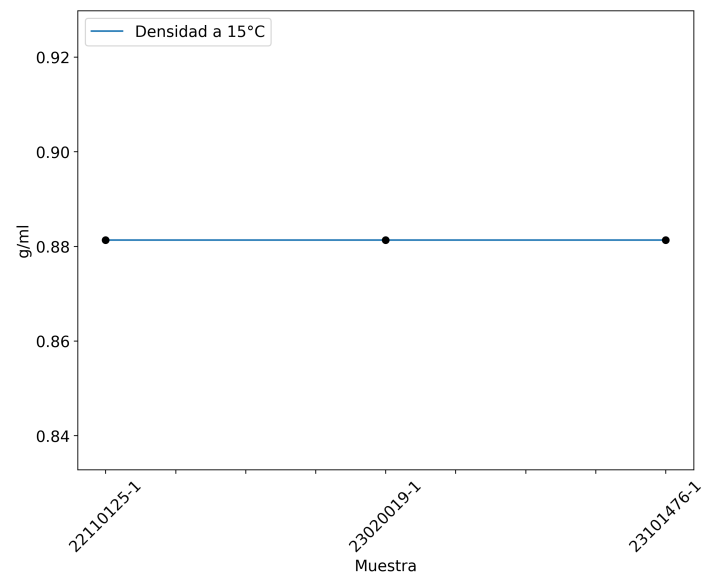
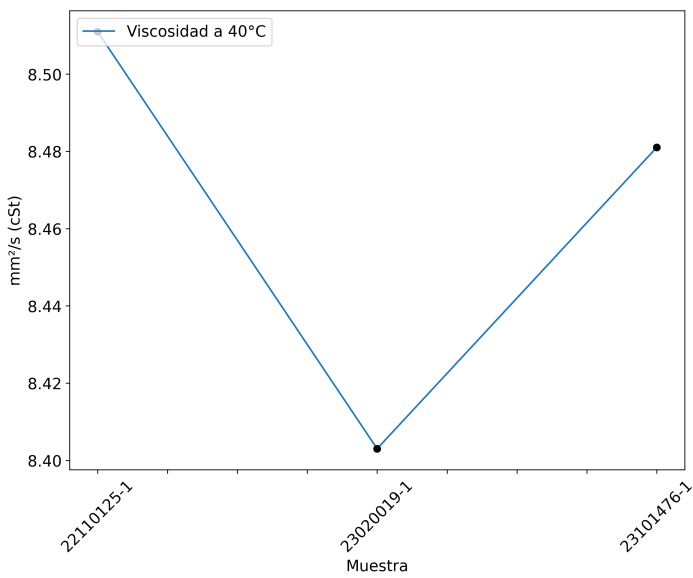
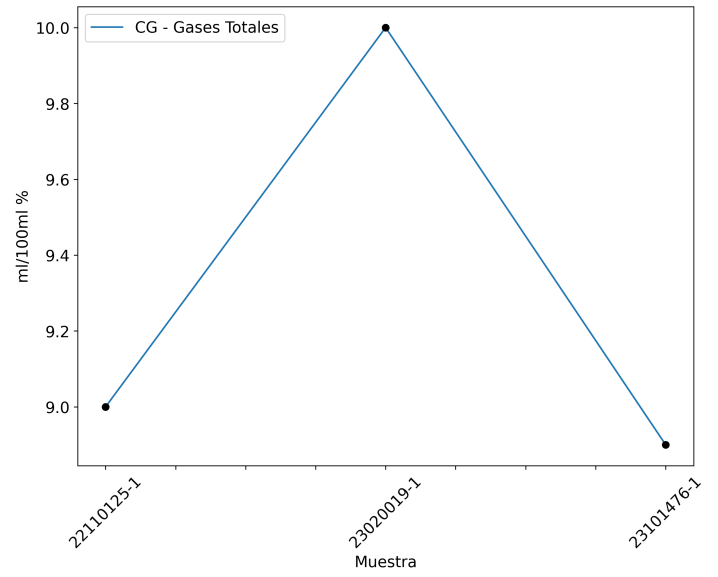
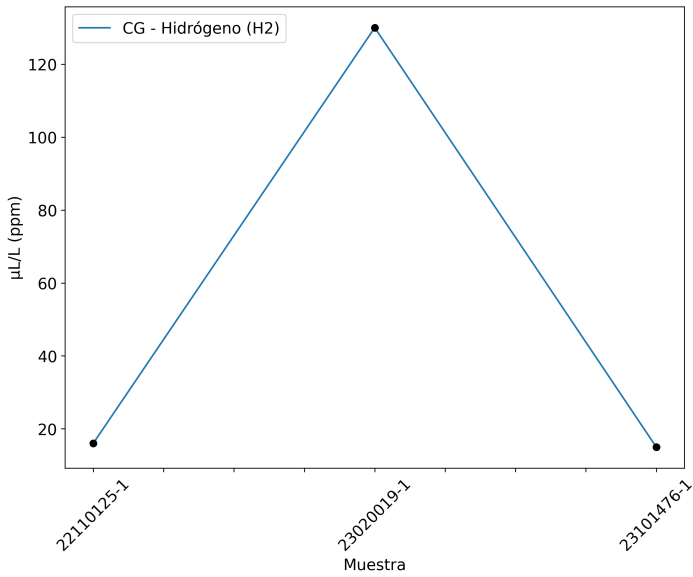
CROMATOGRAFÍA DE GASES
23101476
23020019
ESPECIFICACIÓN
DISUELTOS EN EL AISLANTE

CG - Metano (CH ₄)	IEC 60567	µL/L (ppm)	60	63	máx 100
CG - Etileno (C ₂ H ₄)	IEC 60567	µL/L (ppm)	13	15	máx 100
CG - Etano (C ₂ H ₆)	IEC 60567	µL/L (ppm)	11	14	máx 100
CG - Acetileno (C ₂ H ₂)	IEC 60567	µL/L (ppm)	0	0	máx 8
CG - Hidrógeno (H ₂)	IEC 60567	µL/L (ppm)	15	130	máx 300
CG - Monóxido de Carbono (CO)	IEC 60567	µL/L (ppm)	1506	1258	máx 600
CG - Dióxido de Carbono (CO ₂)	IEC 60567	µL/L (ppm)	9805	8890	
CG - Oxígeno (O ₂)	IEC 60567	µL/L (ppm)	7200	12900	
CG - Nitrógeno (N ₂)	IEC 60567	µL/L (ppm)	70100	76500	
CG - Gases Combustibles	IEC 60567	µL/L (ppm)	1604	1480	
CG - Gases Totales	IEC 60567	ml/100ml %	8,9	10,0	máx 13,0

(*) Estos límites no corresponden a la especificación IEC 60296. Son límites orientativos a partir de los cuales se considera señal de falla.









Andrés Bodner
Consultor Técnico Sr.

Los datos informados se refieren a la muestra analizada, como fue recibida. El Laboratorio no se responsabiliza por la información suministrada por el cliente. Se autoriza solamente la reproducción total del presente informe. El Laboratorio no se responsabiliza por la Impresión ni uso posterior de la información del mismo.

Toda información surgida a partir del análisis de la muestra en cuestión, es de carácter confidencial entre el cliente y el Laboratorio, según la Ley N°24.766. No se divulgará ninguna información acerca de la misma, solo con el consentimiento del cliente. Cualquier otra información se considera información del propietario y se considerará confidencial. Ante requerimientos legales, el cliente será debidamente informado, excepto que dicha acción se encuentre prohibida por ley.

***** FIN DEL INFORME *****